

Specializarea
LIMBI MODERNE APLICATE
ANUL III, SEM. I+II

PROGRAMAREA SESIUNII DE RESTANTE (C)

12 Iunie – 2 Iulie 2017

Data	An/ sem	Ora	DISCIPLINA	Cadru didactic	Sala
III - 2016-2017					
12.05.2017	sem. 2	12-14	Metodologia traducerii din engleză în română	L. Pungă	328
12.06.2017	sem. 1+2	12-14	Lb franceză contemporană cu aplicare la traducere	M. Pitar	043
12.06.2017	sem. 2	12-14	Traducere asistată de calculator	M. Pitar	043
12.06.2017	sem 1+2	8-10	Echivalențe în traducere (germană)	(G. Kohn - I) K. Lupșan	248
12.06.2017	sem. 1+2	8-10	Metodologia traducerii din germană în română	K. Lupșan	248
12.06.2017	sem 1	10-12	Limba germană contemporană cu aplicare la traducere	K. Lupșan	248
12.06.2017	sem 1	10-12	Introducere în literatura germană	I. Cheie	248
12.06.2017	sem 2	10-12	Traducerea textului literar (din germană în română)	L. Cheie	248
12.06.2017	sem. 1	14 ⁰⁰ -16 ⁰⁰	Introducere în literatura spaniolă	R. Ciortea	205
12.06.2017	sem. 1+2	14 ⁰⁰ -16 ⁰⁰	Echivalențe în traducere (spaniolă)	R. Ciortea	205
12.06.2017	sem. 1+2	14 ⁰⁰ -16 ⁰⁰	Metodologia traducerii din spaniolă în română	R. Ciortea	205
12.06.2017	sem 1+2	18-20	Trad. textelor argumentative, conversaționale (din sp. în română)	I. Țaranu	202
12.06.2017	sem. 2	16-18	Trad. textelor argumentative, conversaționale (din engl. în română)	E. Ada	207
13.06.2017	sem 1+2	10-12	Trad. textelor argumentative, conversaționale (din fr. în română)	N. Eiben	202
13.06.2017	sem 1+2	10-12	Echivalențe în traducere (franceză)	G. Lungu-Badea	202
13.06.2017	sem 1+2	12-14	Metodologia traducerii din franceză în română	G. Lungu-Badea	A12
13.06.2017	sem. 1+2	10-12	Trad. textelor argumentative, conversaționale (din rusă în română)	A. Ciocoiu	203
13.06.2017	sem.2	12-14	Traducerea textului literar (din franceză în română)	R. Malița	042
14.06.2017	sem 1+2	12-14	Lb spaniolă contemporană cu aplicare la traducere	L. Vleja	204
14.06.2017	sem. 1+2	10-12	Introducere în drept	F. Muțiu	201
14.06.2017	sem 1	10-12	Introducere în literatura franceză	A. Gheorghiu	204
14.06.2017	sem 1+2	14-16	Trad. textelor argumentative, conversaționale (din germ. în română)	(G. Kohn – I) K. Gall	248
14.06.2017	sem 2	16-18	Limba germană contemporană cu aplicare la traducere	K. Gall	248
15.06.2017	sem. 1	17-19	Metodologia traducerii din engleză în română	A. Pârlog	328
15.06.2017	sem. 1	14-16	Trad. textelor argumentative, conversaționale (din engl. în română)	A. Orăvițan	A12
15.06.2017	sem 2	12-14	Traducerea textului literar (din engleză în română)	D. Percec	240

16.06.2017	sem. 1+2	16 ³⁰ -18 ³⁰	Echivalențe în traducere (engleză)	<i>E. Filimon</i>	A11
16.06.2017	sem. 1	16 ³⁰ -18 ³⁰	Introducere în literatura engleză	<i>E. Filimon</i>	A11
17.06.2017	sem. 1	18	Metodologia cercetării științifice (engleză)	<i>C. Goșa</i>	mail
19.06.2017	sem. 1+2	10-12	Echivalențe în traducere (rusă)	<i>R. Sârbu</i>	203
19.06.2017	sem. 1+2	10-12	Metodologia traducerii din rusă în română	<i>R. Sârbu</i>	203
19.06.2017	sem. 1	10-12	Metodologia cercetării științifice (franceză)	<i>E. Tănase</i>	327
19.06.2017	sem 2	12-14	Limba contemporană engleză cu aplicare la traducere	<i>V. Mureșan</i>	A12
19.06.2017	sem 2	12-14	CP - opțional	<i>V. Mureșan</i>	A12
19.06.2017	sem 1+2	18-20	Trad. textelor argumentative, conversaționale (din sp. în română)	<i>I. Țaranu</i>	203
20.06.2017	sem 2	8-10	Limba română: Sintagmatică aplicată la traducere	<i>F. Băcilă</i>	A12
22.06.2017	sem 1	12-14	Limba engleză contemporană cu aplicare la traducere	<i>S. Ciutacu</i>	A12
22.06.2017	sem 1	16-18	Lb. română. Lingvistica textului aplicată la traducere	<i>N. Obrocea</i>	421
26.06.2017	sem 2	18-20	Traducere asistată de calculator	<i>A. Cîntar</i>	206
26.06.2017	sem. 1+2	10-12	Introducere în economie	<i>I. Imbrescu</i>	AIM
29.06.2017	sem. 1+2	10-12	Limba contemporană rusă cu aplicare la traducere	<i>M. Andrei</i>	203
II - 2015-2016					
12.06.2017	sem. 1	16-18	Traducerea textelor injonctive, predictive, narative (din engleză în română)	<i>E. Ada</i>	207
13.06.2017	sem. 1+2	8-10	Cultură și civilizație franceză	<i>G. Dujardin</i>	327
15.06.2017	sem. 2	10-12	Introducere în literatura germană	<i>P. Kory</i>	248
16.06.2017	sem. 2	16 ³⁰ -18 ³⁰	Introducere în literatura engleză	<i>E. Filimon</i>	A11
19.06.2017	sem 1+2	18-20	Trad. generală (din română în spaniolă)	<i>R. Ciortea</i>	203
19.06.2017	sem 1+2	18-20	Trad. textelor injonctive, predictive, narative (din sp. în română)	<i>R. Ciortea</i>	203
19.06.2017	sem 1+2	10-12	Limba spaniolă contemporană cu aplicare la traducere	<i>R. Vilceanu</i>	202
19.06.2017	sem. 1	14-16	Limba engleză contemporană cu aplicare la traducere	<i>M. Cozma</i>	328
19.06.2017	sem 1	12-14	Terminologie (spaniolă)	<i>M. Pitar</i>	043
19.06.2017	sem 1	12-14	Terminologie franceză	<i>M. Pitar</i>	043
19.06.2017	sem 1+2	12-14	Informatică. Tehnici de arhivare și baze de date	<i>M. Pitar</i>	043
19.06.2017	sem. 1+2	10-12	Trad. generală (din română în rusă)	<i>D. Gheltofan</i>	203
19.06.2017	sem. 1+2	10-12	Trad. textelor injonctive, predictive, narative (din rusă în română)	<i>D. Gheltofan</i>	203
19.06.2017	sem. 2	12-14	Limba contemporană engleză cu aplicare la traducere	<i>D. Mădroane</i>	A12
19.06.2017	sem. 2	18	Traducerea textelor injonctive, predictive, narative (din engleză în română)	<i>M. Kimak</i> <i>T. Proteasa</i>	202
20.06.2017	sem. 1	10-12	Metalimbaj: Traducere și traductologie	<i>G. Lungu-Badea</i>	201
20.06.2017	sem. 1	10-12	Trad. textelor injonctive, predictive, narative (din fr. în română)	<i>N. Eiben</i>	201
20.06.2017	sem. 1+2	14-16	Trad. generală (din română în germană)	<i>K. Gall</i>	248
20.06.2017	sem 1	16-18	Terminologie germană	<i>K. Gall</i>	248
21.06.2017	sem. 1+2	14-16	Trad. textelor injonctive, predictive, narative (din germ. în română)	<i>K. Gall</i>	248

21.06.2017	sem 1+2	8-10	Limba germană contemporană cu aplicare la traducere	<i>K. Lușșan</i>	248
21.06.2017	sem. 1+2	14-16	Trad. generală (din română în engleză)	<i>A. Pârlog</i>	A12
21.06.2017	sem. 2	10-12	Limba română: Tehnici de exprimare scrisă	<i>B. Țâra</i>	A12
21.06.2017	sem. 1	14-16	Terminologie engleză	<i>A. Șerban</i>	206
22.06.2017	sem 1	16-18	Limba română: Tehnici de exprimare orală	<i>N. Obrocea</i>	421
22.06.2017	sem. 1+2	12-14	Limba franceză contemporană cu aplicare la traducere	<i>A. Tihu</i>	327
23.06.2017	sem. 1+2	10-12	Cultură și civilizație spaniolă	<i>A. Rodriguez Posada</i>	A11
23.06.2017	sem. 1	18-20	Cultură și civilizație engleză	<i>R. Dascăl</i>	328
23.06.2017	sem. 2	18-20	Cultură și civilizație engleză	<i>C. Chevereșan</i>	A12
24.06.2017	sem. 1+2	10-12	Cultură și civilizație germană	<i>L. Cheie</i>	248
26.06.2017	sem 1+2	18-20	Informatică. Tehnici de arhivare și baze de date	<i>A. Cîntar</i>	206
27.06.2017	sem 2	10-11	Trad. textelor injonctive, predictive, narative (din fr. în română)	<i>A. Gheorghiu</i>	042
29.06.2017	sem. 1+2	10-12	Limba contemporană rusă cu aplicare la traducere	<i>M. Andrei</i>	203

I - 2014-2015

12.06.2017	sem. 1+2	14-16	Curs practic intensiv – engleză	<i>G. Lolea</i>	416
15.06.2017	sem. 2	10-12	Inițiere practică și teoretică în traducere (din engleză în română)	<i>D. Crăciun</i>	A12
16.06.2017	sem. 1+2	10-12	Limba contemporană germană cu aplicare la traducere	<i>M. Marki</i>	A11
19.06.2017	sem. 1	12-14	Ortoepie, ortografie și punctuație: Limba română	<i>A.M. Radu-Pop</i>	419
19.06.2017	sem. 2	12-14	Limba română: Cultivarea limbii	<i>A.M. Radu-Pop</i>	419
19.06.2017	sem 2	12-14	Analiza discursului (engleză)	<i>D. Mădroane</i>	A12
19.06.2017	sem. 1	12-14	Trad. textelor informative și descriptive (din engl în română)	<i>V. Mureșan</i>	A12
20.06.2017	sem 2	10-12	Istoria traducerii	<i>G. Lungu-Badea</i>	201
20.06.2017	sem 1+2	12-14	Inițiere practică și teoretică în traducere (din franceză în română)	<i>G. Lungu-Badea</i>	201
20.06.2017	sem. 1	12-14	Trad. textelor informative și descriptive (din fr. în română)	<i>N. Eiben</i>	201
20.06.2017	sem. 2	14-16	Analiza textuală (franceză) cu aplicare la traducere	<i>N. Eiben</i>	201
21.06.2017	sem. 1+2	12-14	Curs practic intensiv – germană	<i>M. Șandor</i>	248
21.06.2017	sem. 1+2	8-10	Inițiere practică și teoretică în traducere (din germană în română)	<i>K. Lușșan</i>	248
21.06.2017	sem. 1	12-14	Inițiere practică și teoretică în traducere (din engleză în română)	<i>A. Șerban</i>	206
21.06.2017	sem. 2	14-16	Analiza textuală (engleză) cu aplicare la traducere	<i>A. Șerban</i>	206
22.06.2017	sem. 1	10-12	Trad. textelor informative și descriptive (din rusă în română)	<i>D. Gheltofan</i>	203
22.06.2017	sem. 1+2	10-12	Curs practic intensiv rusă	<i>D. Gheltofan</i>	203
22.06.2017	sem. 1+2	10-12	Limba contemporană rusă cu aplicare la traducere	<i>R. Sârbu</i>	203
22.06.2017	sem. 1+2	10-12	Inițiere practică și teoretică în traducere (din rusă în română)	<i>R. Sârbu</i>	203

22.06.2017	sem. 2	12-14	Limba contemporană engleză cu aplicare la traducere	<i>S. Ciutacu</i>	A12
22.06.2017	sem 1	16-18	Introducere în lingvistică	<i>N. Obrocea</i>	421
23.06.2017	sem. 1+2	10-12	Curs practic intensiv – spaniolă	<i>A. Rodriguez Posada</i>	A11
26.06.2017	sem. 1	8-10	Trad. textelor informative și descriptive (din sp. în română)	<i>R. Ciortea</i>	204
26.06.2017	sem. 2	10-12	Analiza textuală (spaniolă) cu aplicare la traducere	<i>R. Vilceanu</i>	202
26.06.2017	sem 1+2	10-12	Limba contemporană spaniolă cu aplicare la traducere	<i>R. Vilceanu</i>	202
26.06.2017	sem. 1+2	18-20	Informatică aplicată: Redactare	<i>A. Cîntar</i>	206
26.06.2017	sem. 1	16-18	Introducere în terminologie	<i>M. Pitar</i>	327
26.06.2017	sem. 2	16-18	Analiza discursului (franceză)	<i>M. Pitar</i>	327
26.06.2017	sem 1	18	Trad. textelor informative și descriptive (din germană în română)	<i>G. Kohn</i>	(mail)
26.06.2017	sem. 2	10-12	Analiza discursului (germană)	<i>G. Predoiu</i>	248
26.06.2017	sem. 1	14-16	Limba contemporană engleză cu aplicare la traducere	<i>L. Pungă</i>	A12
27.06.2017	sem. 1+2	10-12	Inițiere practică și teoretică în traducere (din spaniolă în română)	<i>L. Vleja</i>	202
27.06.2017	sem. 1+2	10-12	Limba contemporană franceză cu aplicare la traducere	<i>E. Tănase</i>	327
27.06.2017	sem. 1+2	10-12	Informatică aplicată: Redactare	<i>E. Tănase</i>	327

Decan,
Conf. univ. dr. Dana Percec

Secretar șef,
Ramona Mițiga